# PATENT ASSIGNMENT COVER SHEET

Electronic Version v1.1 Stylesheet Version v1.2 EPAS ID: PAT3765391

SUBMISSION TYPE:	NEW ASSIGNMENT
NATURE OF CONVEYANCE:	ASSIGNMENT

### **CONVEYING PARTY DATA**

Name	Execution Date
TAKAHIRO TAGUMA	02/25/2016
HIROTAKA NAGATANI	02/25/2016
KONOMU HOSHI	02/25/2016
TAKAYUKI KITAYAMA	02/25/2016
HIDEKI INAIZUMI	02/25/2016

### **RECEIVING PARTY DATA**

Name:	HONDA MOTOR CO., LTD.
Street Address:	1-1, MINAMI-AOYAMA 2-CHOME
Internal Address:	MINATO-KU
City:	TOKYO
State/Country:	JAPAN
Postal Code:	107-8556

### **PROPERTY NUMBERS Total: 1**

Property Type	Number			
Application Number:	15056359			

### **CORRESPONDENCE DATA**

Fax Number: (703)205-8050

Correspondence will be sent to the e-mail address first; if that is unsuccessful, it will be sent

using a fax number, if provided; if that is unsuccessful, it will be sent via US Mail.

Phone: 703-205-8000

mailroom@bskb.com, ruffl@bskb.com Email:

BIRCH, STEWART, KOLASCH & BIRCH, LLP **Correspondent Name:** 

PO BOX 747 Address Line 1:

Address Line 4: FALLS CHURCH, VIRGINIA 22040-0747

ATTORNEY DOCKET NUMBER:	0505-2327PUS1
NAME OF SUBMITTER:	LINDA J RUFF
SIGNATURE:	/LINDAJRUFF/
DATE SIGNED:	03/01/2016

**Total Attachments: 3** 

**PATENT REEL: 037874 FRAME: 0717** 

503718750

source=ASSIGNMENT\_0505\_2327PUS1#page1.tif source=ASSIGNMENT\_0505\_2327PUS1#page2.tif source=ASSIGNMENT\_0505\_2327PUS1#page3.tif

> PATENT REEL: 037874 FRAME: 0718

# 0505-2327PUSI

Attorney Docket No. (代理人整理警号):

# BIRCH, STEWART, KOLASCH & BIRCH, LLP

P.O. Box 747 • Falls Church, Virginia 22040-0747

Telephone: (703) 205-8000 • Facsimile: (703) 205-8050 • Email: <u>mailroom@bskb.com</u> 電話: (703) 205-8000 • ファックス: (703) 205-8050 • 電子メール: <u>mailroom@bskb.com</u>

## DECLARATION AND ASSIGNMENT FOR PATENT AND DESIGN APPLICATIONS

UNITED STATES PATENT RIGHTS, OR UNITED STATES PLUS ALL FOREIGN PATENT RIGHTS

## 特許および意匠出願の宣言書ならびに譲渡証

米国特許権または米国およびその他の外国特許権

発明の名称	<b></b>	FRONT WHEEL SUSPENSION DEVICE FOR SADDLE-RIDE TYPE VEHICLE	Title of Invention	⇨	FRONT WHEEL SUSPENSION DEVICE FOR SADDLE-RIDE TYPE VEHICLE
		以下に記名された発明者として、私は以下の通り宣言します:			As a below named inventor, I hereby declare that:
		本質智は本状に添付した出願書を対象としています。			This declaration is directed to the application attached hereto.
添付していな い出聊書	Þ	出願書が本状に添付されていない場合は、上配の出 顕書代理人整理毀号で指定されたとおり、もしくは 下起のとおりです。	Application not Attached	⇔	If the application is not attached hereto, the application is as identified by the attorney docket number as set forth above and/or the following:
添付していな い出願書	4	米国出願番号もしくは PCT (特許協力条約) 国際出願 番号	Enter Appln. No.	4	United States Application Number or PCT International Appln. No.
出願回を記入	4	出願日	Enter Filing Date	=>	filed on
		上記の出願書は私が作成、もしくは承認しました。			The above-identified application was made or authorized to be made by $m\boldsymbol{e},$
		私は、本出騈で請求している発明について、私が最初かつ唯一の発明者、もしくは最初かつ共同発明者であると確信しています。			I believe that I am the original inventor or an original joint inventor of a claimed invention in the application.
		私は、特許請求の範囲を含み、上記の出願書を検討 し、内容を理解しています。			I have reviewed and understand the contents of the above-identified application, including the claims.
		私は、連邦規則法典第37編第1条56項に定機されている、特許性の有無について重要な情報を開示する義務があることを認めます。			I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations § 1.56.
		著名人は特定出類に記載された新規かつ有用な改良 を発明しました。			WHEREAS, the undersigned has invented certain new and useful improvements described in the application identified.
蘇受人氏名を 紀入	Þ	Honda Motor Co., Ltd. 1st	Insert Name of Assignee	₽	whereas, Honda Motor Co., Ltd.
<b>欧</b> 受人住所を 記入	4	1-1, Minami-Aoyama 2-chome, Mitato-ku, Tokyo 107-8556 Japan に新崔し、	Insert Address of Assignce	=>	of 1-1, Minami-Aoyama 2-chome, Mitato-ku, Tokyo 107-8556 Japan
		職受人の継承人、後継者、法定代理人、および被職 連者(以下職受人という)は当該発明のすべての権利、所有機、利益ならびにアメリカ合衆国において 同発明に付与された特許証をすべて取得することを 希望しています。			its heirs, successors, legal representatives and assigns (hereinafter designated as the Assignee) is desirous of acquiring the entire right, title and interest in and to said invention and in and to any Letters Patent(s) that may be granted therefor in the United States of America and
該当する場合 はポックスを チェック	₽	・ その他の外国における特許証取得希望。	Check Box if Appropriate	=	in any foreign countries.
名人は兄弟 会 宗他の は 知 を は で に い と い と い と い た い に た の い た い た い た い た い た い た い た い た い た	窓によよ同、さ	有益な対価を約因とし、その受領を確認した上で、客 演、移転しており、本状により、同報受人にアメリカ その領土、属領、属国における当該発明の完全かつ被 びアメリカ合衆国ならびにその領土、属領、属国にお 記のボックスに指定がある場合は、その他すべての外 発明、ならびにその分割出頭、再発行出頭、総統出 延長出頭に付与された特許証の満期にわたる、もしく れた期間にわたるすべての権利、所有権、利益を完 します。	which is he transferred, said Assign States of A entire right may be gradependenciand all for transferred to the transferred to	ere , ar lee lme , ti ant les ore	EFORE, for good and valuable consideration, the receipt of by acknowledged, the undersigned has sold, assigned and all by these presents does (do) sell, assign and transfer unto the full and exclusive right to the said invention in the United erica, its territories, dependencies and possessions and the tle and interest in and to any and all Letters Patent(s) which ed therefor in the United States of America, its territories, and possessions, and if the box above is designated, in any ign countries; and to any and all divisions, reissues, conversions and extensions thereof for the full term or terms

BSKB-DEC-ASSIGN(10-14)

for which the same may be granted.

署名人は本願、ならびにその継続出願、分割出願、変更出願、再発行 出願、延長出願に関連するすべての書類を履行することに同意し、譲 受人が必要もしくは適切とみなす、これらの出願に関連して別途譲渡 証を履行することにも同意します。

署名人は本願、もしくはその継続出願、分割出願、変更出願、再発行 出願、または特許証、それに基づく再発行特許に関連して宣言される 抵触に関する必要なすべての書類を履行することに同意し、証拠の取 得、およびそのような抵触案件を進めるにあたり、あらゆる面におい て前記譲受人に協力することに同意します。

写名人はすべての用紙および書類を履行し、工業所有権保護条約の請 求や規定、もしくは類似協定に関して必要なあらゆる行為を試行する ごとに同窓します。

要名人は有効な米国特許ならびに外国の特許の承認を取得し、本状で 前記譲受人に譲渡した同特許のすべての権利を完全かつ全面的に付与 して、本譲渡および売却が行われていなければ、署名人が保持してい たのと同様にするために必要なすべての積極的な行為を履行すること に同意します。

著名人は米国ならびに外国の特許商標庁長官に前記出願、またはその 継続出願、分割出願、変更出願、再発行出願から発生したすべての特 許証を、すべての利益の譲受人としての前記譲受人に対して発行する ことを承認かつ請求し、本状で譲渡するすべての権利を譲るためのす べての権利を有し、対立関係にある協定を過去において履行したこと がなく、将来において履行しないことを誓約します。

署名人は、米国特許庁の規定に従うために必要であれば、さらに確認 事項を記入する権利を Birch, Stewart, Kolasch & Birch, LLP 法律事務 所に付与します。

署名人は、本譲渡に対立する譲渡、売却、契約、債務が締結されたことがなく、今後締結されることがないとここに譬約します。

悪名人は、本直官で故意に虚偽の表明を行うと、米国法典第 18 編第 1001 条に基づき、罰金または 5 年以下の拘禁、もしくはその両方の 処罰対象になることをここに認識します。

以上の証として、著名人氏名欄の隣の日付をもって著名人が著名します。

出願データシート (PTO/S8/14 もしくは同符のもの) に発明企業の名称を含み、本状を添える必要があります。各発明者に付き個別の用紙を使用するか、下記のボックスをチェックして添付ページに配入し、追加の発明者をリストしてください。

The undersigned agrees to execute all papers necessary in connection with this application and any continuing, divisional, conversion or reissue applications thereof and also to execute separate assignments in connection with such applications as the Assignee may deem necessary or expedient.

The undersigned agrees to execute all papers necessary in connection with any interference which may be declared concerning this application or continuation, division, conversion or reissue thereof or Letters Patent(s) or reissue patent issued thereon and to cooperate with the Assignee in every way possible in obtaining and producing evidence and proceeding with such interference.

The undersigned agrees to execute all papers and documents and to perform any act which may be necessary in connection with claims or provisions of the International Convention for the Protection of Industrial Property or similar agreements.

The undersigned agrees to perform all affirmative acts which may be necessary to obtain a grant of (a) valid United States of America patent(s) or a grant of (a) valid United States of America and any foreign patent(s) to the Assignee and to vest all rights therein hereby conveyed to said Assignee as fully and entirely as the same would have been held by the undersigned if this Assignment and sale had not been made.

The undersigned hereby authorizes and requests the Patent and Trademark Office Officials in the United States of America and in any foreign countries to issue any and all Letters Patent(s) resulting from said application or any continuing, divisional conversion or reissue applications thereof to the said Assignee, as Assignee of the entire interest, and hereby covenants that he has the full right to convey the entire interest herein assigned, and that he has not executed, and will not execute, any agreement in conflict herewith.

The undersigned hereby grants the law firm of Birch, Stewart, Kolasch & Birch, LLP the power to insert any further identification which may be necessary or desirable in order to comply with the rules of the U.S. Patent and Trademark Office.

The undersigned hereby covenants that no assignment, sale, agreement or encumbrance has been or will be made or entered into which would conflict with this assignment.

The undersigned hereby acknowledges that any willful false statement made in this declaration is punishable under 18 U.S.C. § 1001 by fine or imprisonment of not more than five (5) years, or both.

In witness whereof, executed by the undersigned on the date opposite the undersigned name.

An application data sheet (PTO/SB/14 or equivalent), including naming the entire inventive entity, must accompany this form. Use a separate form for each inventor; or check the box below and complete the attached page(s) to list additional inventors.

STATEMENT OF ACCURATE TRANSLATION IN ACCORDANCE WITH 37 C.F.R. § 1.69(b):

The DECLARATION AND ASSIGNMENT FOR PATENT AND DESIGN APPLICATIONS is an accurate translation of the corresponding English language DECLARATION AND ASSIGNMENT FOR PATENT AND DESIGN APPLICATIONS.

Signature:

Date: 10/27/2014

## Attorney Docket No. (代理人整理番号):

		THOMEY DOCKETTO: (16-27-12-22 27)		
	LEGAL NAME OF INVENTOR 発明者氏名			
Inventor's Name 死明者氏名	Inventor: Takahiro TAGUMA 発明者:	Date: 日付: FEB, 2 5, 2016		
Inventor's Signature 免明者著名	Signature: Takahiro Zaguma			
	LEGAL NAME OF JOINT INVENTOR, IF ANY 共同発明者がいる場合の氏名			
Inventor's Name 発明者氏名	Inventor: Hirotaka NAGATANI 発明者:	Date: 日付: FEB. 2 5, 2016		
Inventor's Signature 完明者著名	Signature: W. Nagotanh	· .		
	LEGAL NAME OF JOINT INVENTOR, IF ANY 共同発明者がいる場合の氏名			
Inventor's Name 発明者氏名	Inventor: Konomu HOSHI 発明者:	Date: FEB, 2 5, 2016		
Inventor's Signature 発明者報名	Signature: Honomu Loshi			
	LEGAL NAME OF JOINT INVENTOR, IF ANY 共同発明者がいる場合の氏名			
Inventor's Name 発明者氏名	Inventor: Takayuki KITAYAMA 発明者:	Date: 自付: FEB. 2 5. 2016		
Inventor's Signature 死明老著名	Signature: Zakayuki Kitoyama			
-··	LEGAL NAME OF JOINT INVENTOR, IF ANY 共同発明者がいる場合の氏名			
Inventor's Name 究明者氏名	Inventor: Hideki INAIZUMI 発明者:	Date: 日付: ド比比 4 5. 2016		
Inventor's Signature 発明者署名	Signature: Holehi Incignil			
	LEGAL NAME OF JOINT INVENTOR, IF ANY 共同発明者がいる場合の氏名			
Inventor's Name 発明者氏名	Inventor: 赞明书:	Date: 日付:		
Inventor's Signature 死明者匿名	Signature: 署名:			
	LEGAL NAME OF JOINT INVENTOR, IF ANY 共同発明者がいる場合の氏名			
Inventor's Name 死明者氏名	Inventor:	Date: 日付:		
Inventor's Signature 発明者著名	Signature: 零名:			
	LEGAL NAME OF JOINT INVENTOR, IF ANY 共同発明者がいる場合の氏名			
Inventor's Name 発明者氏名	Inventor:	Date: 日付:		
Inventor's Signature 死明者署名	Signature: 妥名:			

BIRCH, STEWART, KOLASCH & BIRCH, LLP

**RECORDED: 03/02/2016** 

Page 3 of 3

BSKB-DEC-ASSIGN(10-14)

PATENT REEL: 037874 FRAME: 0721